

# ULYSSES,

un itinéraire  
d'art contemporain  
en Bretagne

# L'AUTRE

un projet  
à l'initiative  
du Frac Bretagne

# MER

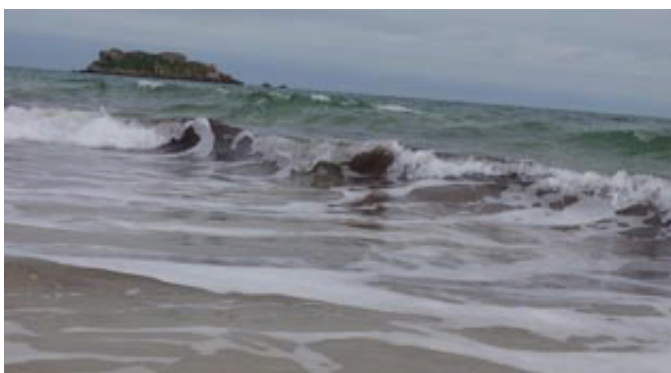
Des expositions, commandes d'œuvres, projections et événements à découvrir dans 22 lieux en Bretagne du 5 avril au 3 novembre 2013

---

Point presse le jeudi 16 mai 2013 à 14h  
Frac Bretagne, Rennes

---

En 2013, les Fonds régionaux d'art contemporain fêtent leurs 30 ans d'existence. Pour célébrer cet anniversaire, le projet *Ulysses, l'autre mer* est à découvrir en Bretagne du 5 avril au 3 novembre. Conçu comme un voyage, depuis le Frac Bretagne, en son nouveau bâtiment de Rennes, jusqu'aux îles de Batz, Ouessant, Sein et Houat, en passant par de nombreux sites de la péninsule, *Ulysses, l'autre mer* est un événement à plusieurs dimensions. Chaque lieu partenaire, centre d'art, musée, collectivité ou gare SNCF, offre une facette, une évocation contemporaine de la figure d'Ulysse. Au cœur de cet étoilement, l'exposition collective se déploie au Frac Bretagne (17 mai - 25 août) ainsi qu'au musée d'Art et d'Histoire de Saint-Brieuc (15 juin - 25 août).



Marcel Dinahet, *Houat*, mars 2013 © Marcel Dinahet

Le «s» d'Ulysses joue à la fois sur la forme anglaise d'Ulysse et sur la pluralité, la polysémie de cette figure odysseenne, dans les textes d'Homère et de Joyce. Le titre est aussi un hommage à Theo Angelopoulos, le grand cinéaste grec qui, au moment de sa disparition, tournait précisément un film intitulé *L'autre mer*, traitant de la crise en Europe. Ainsi, il s'agit moins d'illustrer littéralement une figure mythique que d'interroger ce qu'elle dit encore aujourd'hui aux artistes et, plus généralement, à l'art, à travers des thèmes tels que l'aventure et l'errance, la nostalgie et l'amour de la terre natale, la mer avec ses sortilèges et ses monstres, les figures de la femme, l'attente, etc.

Les œuvres de plus de 70 artistes sont présentées, provenant de collections publiques, privées, ou de productions spécifiques. Selon les espaces, il s'agit d'expositions en salles, de projets extérieurs ou de programmes de cinéma. Le fil rouge de l'événement est la performance imaginée par Mark Geffriaud, intitulée *The Tide [la Marée]*, (2010) : la lecture personnelle et silencieuse de l'*Odyssée* d'Homère est effectuée dans chaque lieu d'exposition, en continu dans toute la région.

Le projet *Ulysses, l'autre mer* se développe dans une double inscription : les 30 ans des Frac, anniversaire fédéré par Platform, Regroupement des Fonds régionaux d'art contemporain, et une collaboration plus particulière autour d'Ulysse, avec les Frac Provence-Alpes-Côte d'Azur et Languedoc-Roussillon. Retrouvez la programmation nationale sur [www.frac-platform.com](http://www.frac-platform.com)

COMMISSARIAT GÉNÉRAL

Marcel Dinahet, artiste

Jean-Marc Huitorel, critique d'art et commissaire d'exposition  
Catherine Elkar, directrice du Frac Bretagne

CONTACT PRESSE

Aurore Delebarre / 02 99 84 46 08  
[aurore.delebarre@fracbretagne.fr](mailto:aurore.delebarre@fracbretagne.fr)  
[www.fracbretagne.fr](http://www.fracbretagne.fr)

# Calendrier \*sous réserve de modifications, calendrier établi au 03/04/2013

## Côtes d'Armor (22)

### Musée d'Art et d'Histoire, Saint-Brieuc

Cours Francis Renaud  
rue des Lycéens Martyrs  
02 96 62 55 20

#### *Ulysses, l'autre mer*

Yuna Amand, Ghada Amer, Isabelle Arthuis, Cécile Bart,  
Pierrette Bloch, Jean-Yves Brélivet, Yves Chaudouët, Anne  
Daems, Anne Deleporte, Gérard Deschamps, Marcel Dinahet,  
Harrell Fletcher, Nicolas Floc'h, Mark Geffriaud, Paul-Armand  
Gette, Raymond Hains, Sharon Kivland, Stéphane Le Mercier,  
Natacha Lesueur, Paola Salerno, Esther Shalev-Gerz  
Exposition du 15 juin au 25 août 2013  
Vernissage le vendredi 14 juin à 18h

### Galerie du Durven, Trédrez-Locquémeau

Domaine départemental du Durven  
02 96 35 21 42

#### Neal Beggs

Exposition organisée par Iténéraires Bis  
du 29 juin au 4 novembre 2013  
Vernissage le samedi 29 juin à 16h

## Finistère (29)

### Le Quartier, centre d'art contemporain, Quimper

10 esplanade François Mitterrand  
02 98 55 55 77

#### Thomas Tudoux, *Lotophages*

Exposition du 5 avril au 5 mai 2013  
Vernissage le vendredi 5 avril à 18h30

### Musée de l'ancienne abbaye de Landévennec

Ancienne abbaye de Landévennec  
02 98 27 35 90

#### *Ulysses, l'autre mer*

Marcel Dinahet, Mark Geffriaud, Benoît Laffiché,  
Laurent Le Deunff  
Exposition du 27 avril au 15 septembre 2013  
Vernissage le vendredi 26 avril à 17h30

### Passerelle, centre d'art contemporain, Brest

41 rue Charles Berthelot  
02 98 43 34 95

#### Bouchra Khalili, *The Mapping Journey Project*

Exposition du 21 juin au 24 août 2013  
Vernissage le vendredi 21 juin à 18h30

## ÎLE DE BATZ

### Jardin Georges Delaselle

Etienne Bossut, Jean-Yves Brélivet  
Exposition du 30 juin au 31 août 2013  
Vernissage le samedi 29 juin à 12h30

### Médiathèque

02 98 61 75 79

#### Présentation de livres autour d'Ulysse

Exposition du 30 juin au 31 août 2013  
Vernissage le samedi 29 juin à 11h30

#### Egalement à la médiathèque :

#### Performance de Mark Geffriaud, *The Tide [la Marée]*

Promenade contée, ateliers de pratiques artistiques  
Dates à confirmer

#### Projection du film de Theo Angelopoulos, *Le Regard d'Ulysse* (2007), une programmation cinéma du 7<sup>e</sup> Batz'Art

Date à confirmer

#### Programmation cinéma avec la cinémathèque de Bretagne

A partir du 2 août (date à confirmer)

## ÎLE DE SEIN

### Mairie

Pors Kernoc  
02 98 70 90 35

#### Installation sonore de Thomas Tudoux (sous réserve)

Juillet-août 2013

#### Programmation cinéma avec la cinémathèque de Bretagne

Date à confirmer

## ÎLE D'OUESSANT

### Musée des Phares et Balises

Phare du Créac'h  
Parc naturel régional d'Armorique  
02 98 48 80 70

#### *Ulysses, l'autre mer*

Florence Chevallier, Mark Geffriaud, Raymond Hains,  
André Raffray, Sébastien Vonier  
Exposition du 20 juin au 31 août 2013  
Vernissage le jeudi 20 juin à 11h30

### Salle Jean Epstein, Musée des Phares et Balises

Parc naturel régional d'Armorique

Programmation cinéma avec la cinémathèque de Bretagne  
Date à confirmer

### Phare du Stiff

Conservatoire du littoral Bretagne

#### Ron Haselden

Exposition du 20 juin au 31 août 2013

### Sémaphore du Créac'h

Résidence du Conseil général du Finistère  
avec l'association Finis terrae

#### Artistes et auteurs en résidence

Mai-août 2013

## Ille-et-Vilaine (35)

---

### Musée Manoli, La Richardais

9 rue du Suet  
02 99 88 55 53

#### *Ulysses, l'autre mer*

#### Morceaux choisis de la collection du Frac Bretagne

Gilles Aillaud, Krijn De Koning, René Duveillier, Henri Girard, Marcelle Loubchansky, François Morellet, Jacques Villeglé, Carel Visser

Exposition du 7 avril au 2 juin 2013

Vernissage le samedi 6 avril à 17h

### Les Champs libres, Rennes

10 cours des Alliés, salle de conférence Hubert Curien  
02 23 40 66 00

#### *Ulysse ou l'épopée de celui qui ne voulait pas y aller*

Récit-conte de Sylvain Cebron de Lisle

Mercredi 10 avril à 18h30

### Fonds régional d'art contemporain Bretagne, Rennes

19 avenue André Mussat  
02 99 37 37 93

#### *Ulysses, l'autre mer*

Eric Baudelaire, Berdaguer & Péjus, Ursula Biemann, Balthazar Burkhard, Jocelyn Cottencin, Elie Cristiani, Tacita Dean, Gérard Deschamps, herman de vries, Marcel Dinahet, Philippe Durand, Anne Durez, Laurent Duthion, Simon Faithfull, Christelle Familiari, Nicolas Floc'h, Mark Geffriaud, Raymond Hains, Richard Hamilton, Ron Haselden, Guillaume Janot, Emma Kay, Sharon Kivland, Stéphane Le Mercier, Benoît Laffiché, Penny McCarthy, Alexandre Ponomarev, Paola Salerno, Yvan Salomone, Jean-Michel Sanejouand, Sarkis, Alain Séchas, Allan Sekula, Yann Sérandour, Bruno Serralongue, Olivier Tourenc, Sébastien Vonier

Exposition du 17 mai au 25 août 2013

Vernissage le jeudi 16 mai à 18h30

### Musée des Beaux-arts, Rennes

20 quai Emile Zola  
02 23 62 17 44

#### Marylène Negro, *L'homme atlantique*

Exposition du 16 mai au 25 août 2013

### Fonds régional d'art contemporain Bretagne, Rennes

19 avenue André Mussat  
02 99 37 37 93

#### Projection du film de Grégory Buchert

*858 pages plus au sud* (59', 2011) en présence de l'artiste

Organisée en collaboration avec La Criée centre d'art contemporain, Rennes, à l'occasion de la Nuit des musées  
Samedi 18 mai à 22h

### Cabinet du Livre d'artiste, Rennes

Université Rennes 2 - Campus Villejean  
Place du Recteur Henri Moal  
02 99 14 15 86

#### Stéphane Le Mercier, *Ulysses, 1999 - 2013*

Exposition du 23 mai au 20 juin 2013

Vernissage le jeudi 23 mai à 17h

#### Stéphane Le Mercier, *Ulysses, 1999 - 2013*

Co-édition Frac Bretagne et Incertain Sens, Rennes

Sortie du livre le jeudi 23 mai

### La Criée centre d'art contemporain, Rennes

Place Honoré Commeurec  
02 23 62 25 10

#### *Mahony*

Exposition du 13 juin au 14 août 2013

Vernissage le jeudi 13 juin à 18h30

### Ancien Presbytère et parcours dans la ville

#### Saint-Briac sur Mer

Mairie : 02 99 88 32 34

#### Marcel Dinahet

Dans le cadre du 18<sup>e</sup> Festival d'Art Grand Écart

Exposition du 7 juillet au 8 septembre 2013

Vernissage le samedi 6 juillet à 17h

### Les Champs libres, Rennes

10 cours des Alliés, Bibliothèque, niveau 6  
02 23 40 66 00

#### *Sur les choses accomplies par Ulysse [Odyssea, id est De rebus ab Ulysse gestis]*, Trésor de la bibliothèque

Exposition du 9 juillet au 31 août 2013

#### Présentation de livres autour d'Ulysse,

disponibles pour les lecteurs, du 9 juillet au 31 août 2013

#### Performance de Mark Geffriaud, *The Tide [la Marée]*

du 9 juillet au 31 août 2013

## Morbihan (56)

---

### Musée de la Compagnie des Indes, Port-Louis

Musée d'art et d'histoire de la Ville de Lorient  
Citadelle, avenue du Fort de l'Aigle  
02 97 82 19 13

#### *Ulysses, l'autre mer*

Muriel Bordier, Jean-Yves Brélivet, Balthazar Burkhard, Robert Gober, Sharon Kivland, Bruno Peinado

Exposition du 8 juin au 23 septembre 2013

Vernissage le vendredi 7 juin à 18h

### Domaine de Kerguéhennec, Bignan

Une propriété du Département du Morbihan  
02 97 60 31 84

#### François Dilasser. *L'atelier. Œuvres choisies 1972-2007*

Marcel Dinahet, *Flottaisons*, 2000

Exposition du 30 juin au 29 septembre 2013

Vernissage le dimanche 30 juin à 15h

## Morbihan (56)

### ÎLE DE HOUAT

Mairie

02 97 30 68 04

*Ulysses, l'autre mer*

Isabelle Arthuis, Marcel Dinahet

Juillet-août

Date de vernissage à confirmer

Programmation cinéma avec la cinémathèque de Bretagne

Date à confirmer

Église Saint-Joseph, Pontivy

Mairie : 02 97 25 00 33

*Ulysses, l'autre mer*

Abraham Poincheval, Sarkis

Exposition du 5 juillet au 15 septembre 2013

Vernissage le dimanche 7 juillet à 12h

Chapelle Saint-Gildas en Bieuzy, Bieuzy-les-eaux

L'Art dans les chapelles : 02 97 51 97 21

Yves Chaudouët

Dans le cadre de la 22<sup>e</sup> édition de L'Art dans les chapelles

Exposition du 5 juillet au 15 septembre 2013

Vernissage le dimanche 7 juillet à 9h

## En France, les 30 ans des Frac

Un ensemble de manifestations et d'expositions organisées par les 23 Frac et Platform, Regroupement des Fonds régionaux d'art contemporain

Retrouvez l'ensemble de la programmation sur le site de Platform : [www.frac-platform.com](http://www.frac-platform.com)

Les Abattoirs / Frac Midi-Pyrénées, Toulouse

76 allées Charles-de-Fitte

05 34 51 10 60

*Les Pléiades*

Exposition anniversaire des 30 ans des Frac

Exposition du 28 septembre 2013 au 5 janvier 2014

Vernissage le vendredi 27 septembre

## Les gares SNCF

Gares&Connexions s'associe à l'anniversaire des 30 ans des Frac. Dans des gares transformées pour l'événement en espaces d'exposition, les voyageurs pourront découvrir des œuvres d'art contemporain, issues des collections des Frac ou produites spécialement pour l'occasion.

Avec le soutien d'entreprisecontemporaine®

**frac bretagne**  
Fonds régional  
d'art contemporain

ULYSSES  
FRAC  
30 ANS  
d'ART  
CONTEMPORAIN



Gares&Connexions

En Bretagne et à Paris, les gares de Brest, Lorient, Quimper, Rennes, Saint-Brieuc, Saint-Malo et Paris-Montparnasse ouvrent leurs portes et accueillent des œuvres de la collection du Frac Bretagne.

Dates à confirmer

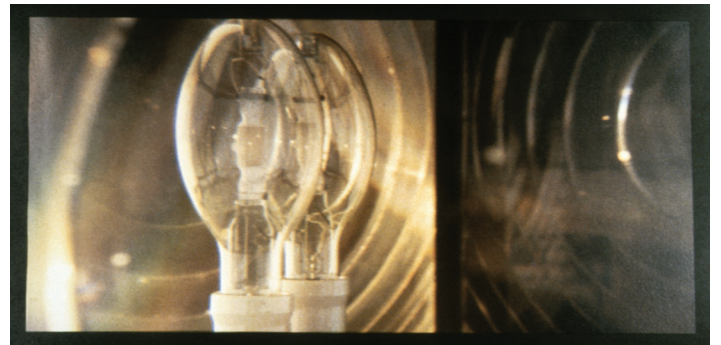
## Editions

Guide

Dans le cadre du projet, *Ulysses, l'autre mer*, un guide présentant l'ensemble de la manifestation et la programmation détaillée par lieux, sera disponible gratuitement pour le public.

Jean-Marc Huitorel, *Ulysse revient ! Journal*

Journal du projet *Ulysses, l'autre mer*. Chronique et réflexions, autour des divers épisodes, intellectuels et matériels, de cette odyssee vécue par les trois commissaires.



Tacita Dean, *Disappearance at Sea (Cinemascope)*, 1996

Collection Frac Bretagne © Tacita Dean

## Un itinéraire d'art contemporain

Projet organisé à l'occasion des 30 ans des Fonds régionaux d'art contemporain.

Avec le soutien du Centre national des arts plastiques (CNAP).

Le parcours *Ulysses* est aussi à découvrir dans deux autres régions de France, avec les Frac Provence-Alpes-Côtes d'Azur et Languedoc-Roussillon.

Le Frac Bretagne reçoit le soutien du Conseil régional de Bretagne, du ministère de la Culture et de la Communication (DRAC Bretagne) et de la Ville de Rennes.

Le Frac Bretagne est membre des réseaux Platform, Regroupement des Fonds régionaux d'art contemporain et ACB, Art contemporain en Bretagne.

Le Frac Bretagne est partenaire de la Marque Bretagne.

Fonds régional  
d'art contemporain  
Bretagne

19 avenue André Mussat  
CS 81123  
F-35011 Rennes cedex

tél. +33 (0)2 99 37 37 93  
[contact@fracbretagne.fr](mailto:contact@fracbretagne.fr)  
[www.fracbretagne.fr](http://www.fracbretagne.fr)